

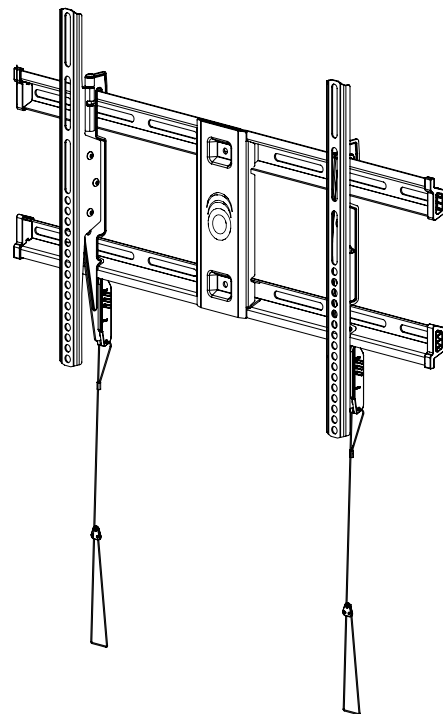


#YourGearUpgraded

FIXED TV WALL MOUNT

Model **EGLL2**

INSTRUCTION MANUAL



Texto en español, página 20

Deutscher Text Seiten 24

Svensk text sida 28

中文文字说明请参见第 32 页

Texte français page 22

Nederlandse tekst op pagina 26

Русский текст: стр. 30

日本語は 34 ページ

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. **READ** ENTIRE MANUAL PRIOR TO USE. **SAVE** THESE INSTRUCTIONS

YEA, THE BORING STUFF ... *but read it, so you don't jack things up!*

Please read through these instructions completely to be sure you're comfortable with this easy install process. Also check your TV owner's manual to see if there are any special requirements for mounting your TV.

If you do not understand these instructions or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, **contact The Echogear Pros** (see back page).

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

- ▶ This product is designed for use in wood stud, solid concrete, and concrete block walls - DO NOT install into drywall alone
- ▶ The wall must be capable of supporting five times the weight of the TV and mount combined
- ▶ Do not use this product for any purpose not explicitly specified by manufacturer
- ▶ Manufacturer is not responsible for damage or injury caused by incorrect assembly or use

WEIGHT RESTRICTIONS



Your TV (including accessories)
**CANNOT EXCEED 150 lbs.
(68.0 kg) for this mount.**

*"You can think about it ...
but doooooon't do it."*

If your TV weighs more, this mount is NOT compatible.
Visit echogear.com to find a compatible mount.

⚠ CAUTION: DO NOT exceed the maximum weight indicated. This mounting system is intended for use only with the maximum weights indicated. Use with products heavier than the maximum weights indicated may result in collapse of the mount and its accessories, causing possible injury.

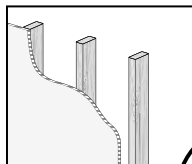
VERIFY YOUR WALL CONSTRUCTION

⚠CAUTION:

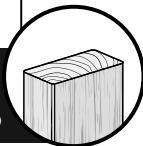
**DO NOT
install into
drywall alone**

*... unless you WANT to
watch your TV fall and
crash onto the floor.*

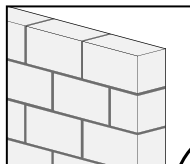
wood studs?



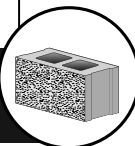
**Perfect!
Good to Go**



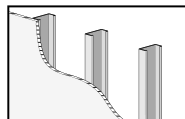
**Solid Concrete/
Concrete Block?**



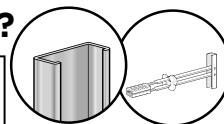
**Perfect!
Good to Go**



Steel Stud?



**Steel Stud Kit
REQUIRED
(not included)**



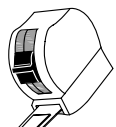
Order the Steel
Stud Kit:
model EGHWS.
Sold online at
ECHOGEAR.com
or Amazon.



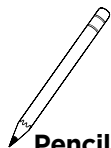
**UUHHH?!?
Unsure?**

**For questions, contact the
Echo gear pros: www.echogear.com**

GRAB YOUR TOOLS



**Tape
Measure**



Pencil



Tape

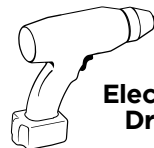


**Phillips
Screwdriver**

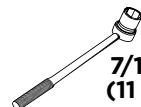
"Give it back
to Phil when
you finish"



Level



**Electric
Drill**



**7/16 in.
(11 mm)
Socket
Wrench**



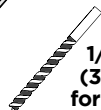
Wood Stud Installation



**Stud
Finder**



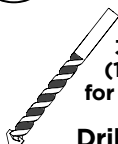
Awl



**1/8 in.
(3 mm)
for wood
Drill Bit**



Concrete Installation



**3/8 in.
(10 mm)
for concrete
Drill Bit**



Hammer



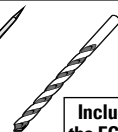
Steel Stud Installation



**Stud
Finder**



Awl



**1/2 in.
(13 mm)
for steel
Included with
the EGHWS kit
Drill Bit**

We're driven to give DIYers an awesome install experience. We stand behind everything we make because you deserve the best entertainment experience without sacrificing quality and spending your whole paycheck.

Guess what? We'll help you through the entire process, too.

Why? Because we like to help and it's our passion to provide authentic service. We won't leave you hanging, no matter what.

Our U.S. based Echogear Pros answer the phone in all days ending in Y. That means availability to try and stump our expert staff 7 days a week.

Call us if you...

- 1 Have any questions before, during, or after install.
- 2 Need different hardware to fit your TV model.
- 3 Just need someone to chat with. We're here for you.

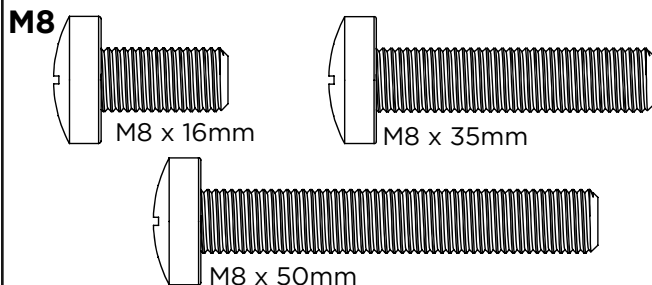
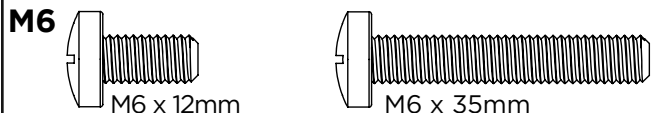
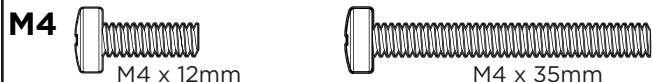
WHAT'S IN THE BOX ... WHAT'S IN THE BOOOOXX

⚠ WARNING: DON'T FEED TO CHILDREN — This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

📄 NOTE: Not all hardware included in this kit will be used.

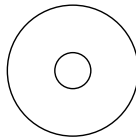
STUFF FOR STEP 1

01 TV Screws (qty. 4 each) [Only one size fits your TV]

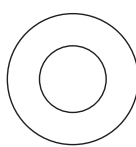


02 Washers qty.4 each

M4



M8/M6

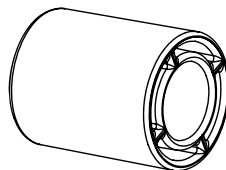


03 Spacers [If necessary]

2.5mm
qty.8



22mm
qty.4



TV **Brackets**



04
qty.1

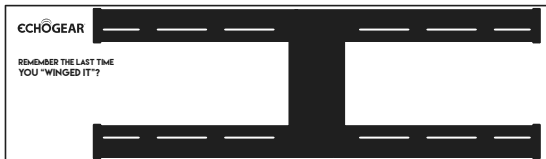


05
qty.1

STUFF FOR STEP 2

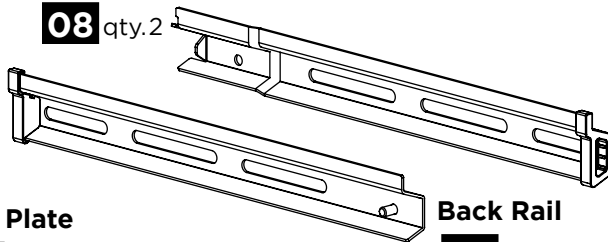
Wall Plate Template

06 qty.1



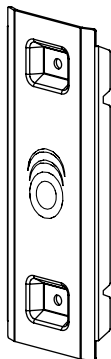
Front Rail

08 qty.2



Wall Plate

07 qty.1



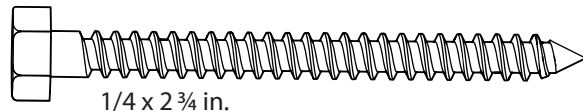
Back Rail

09 qty.2



1/4-20 in. **10** qty.2

Assembly Nuts



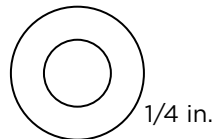
1/4 x 2 3/4 in.

Lag Bolt

11 qty.4

Washer (Lag Bolt)

12 qty.4



1/4 in.

Concrete Anchor

13 qty.4



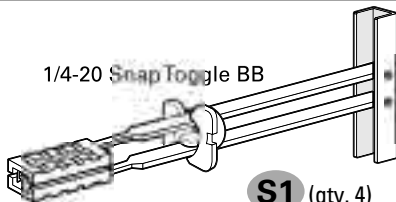
Fischer UX10 x 60R Anchor

PARTS FOR STEP 2C

**** NOT INCLUDED ****

Order the Steel Stud Anchor Kit:
Model EGHWS. Sold online at
ECHOGEAR.com or Amazon.

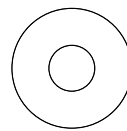
1/4-20 Snap Toggle BB



S1 (qty. 4)



S2 (qty. 4)



1/4 in.
S3 (qty. 4)



Drill Bit
Included with
the EGHWS kit

STEP 1

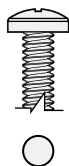
ATTACH THE TV BRACKETS TO YOUR TV

1.1

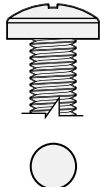
Select TV Screws 01

Only one screw size fits your TV.

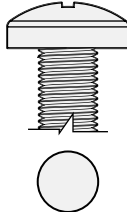
M4



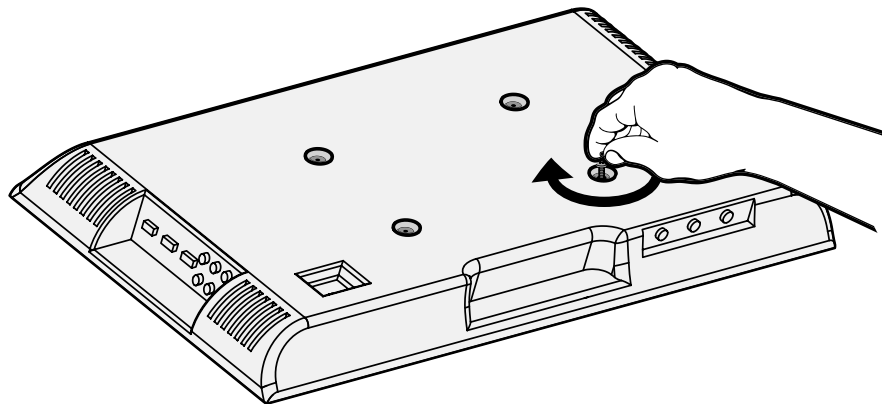
M6



M8



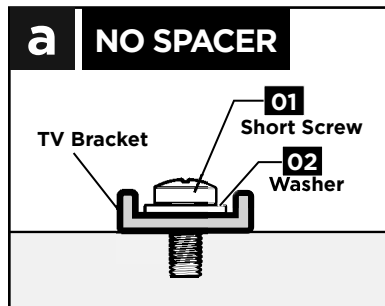
*"Suggested uses for the extra screws:
board game pieces, industrial
jewelry, sweet corn holders, musical
instruments - like maracas or
'monsoon' sticks, stocking stuffers,
currency (not most countries) ..."*



1.2

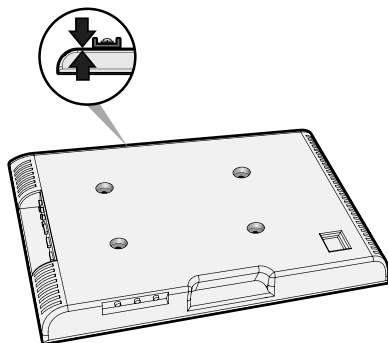
Select Spacers 03 (if needed)

a NO SPACER

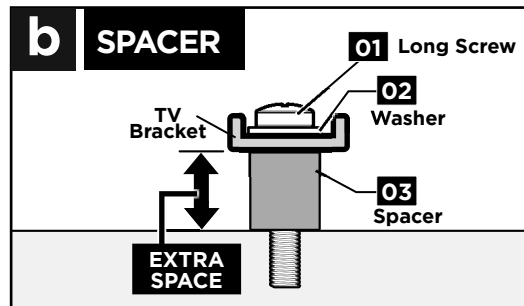


For Flat TV

Spacer not necessary

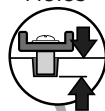


b SPACER

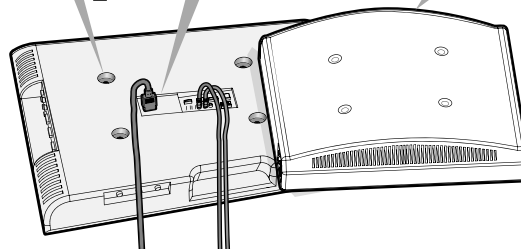


For Flat TV with:

Inset Holes



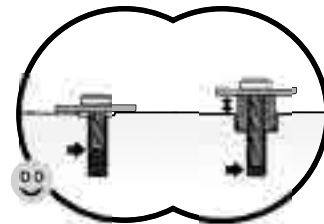
Cable Interference



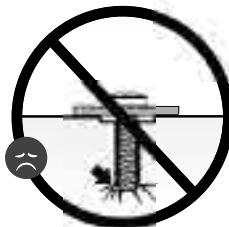
For Rounded TV



Too Short

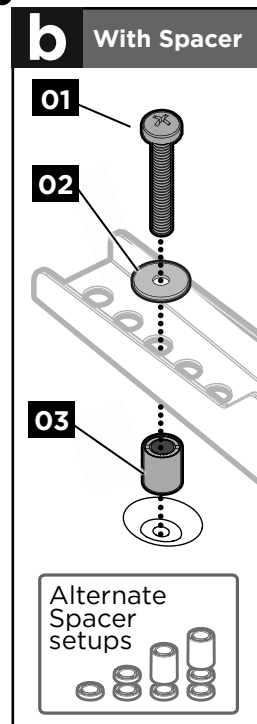
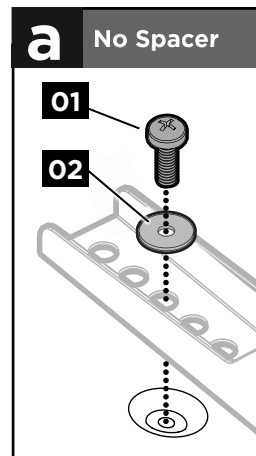
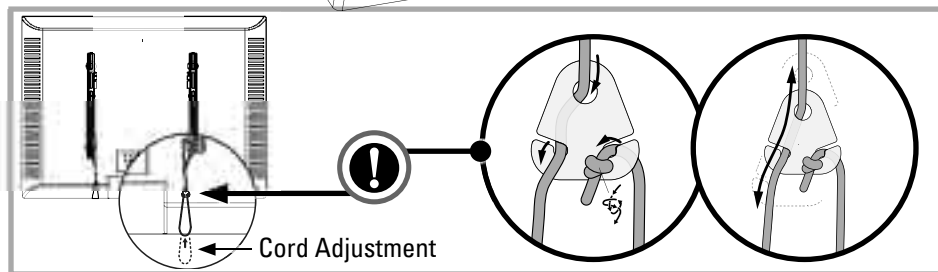
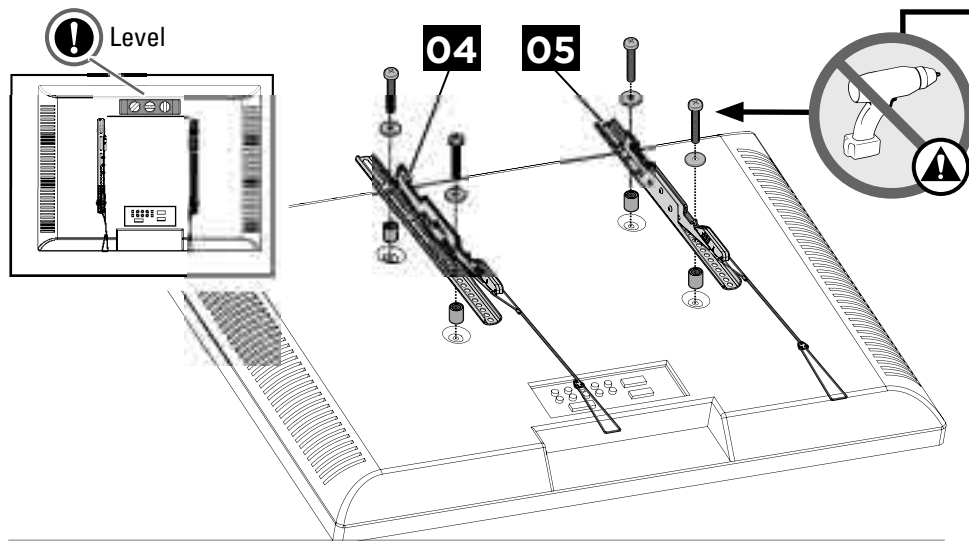


Too Long



1.3

Secure the TV Brackets to Your TV



STEP 2

INSTALL THE WALL PLATE

2.1

Assemble Wallplate

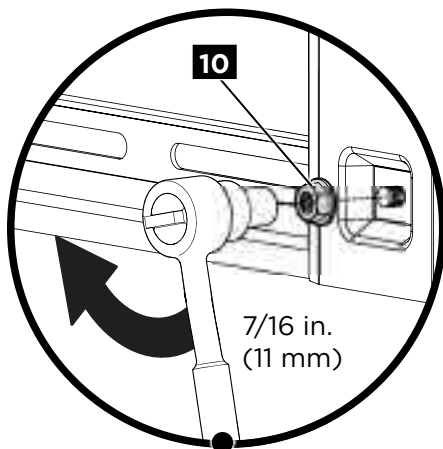


CAUTION:

DO NOT overtighten.
Tighten only
until snug.

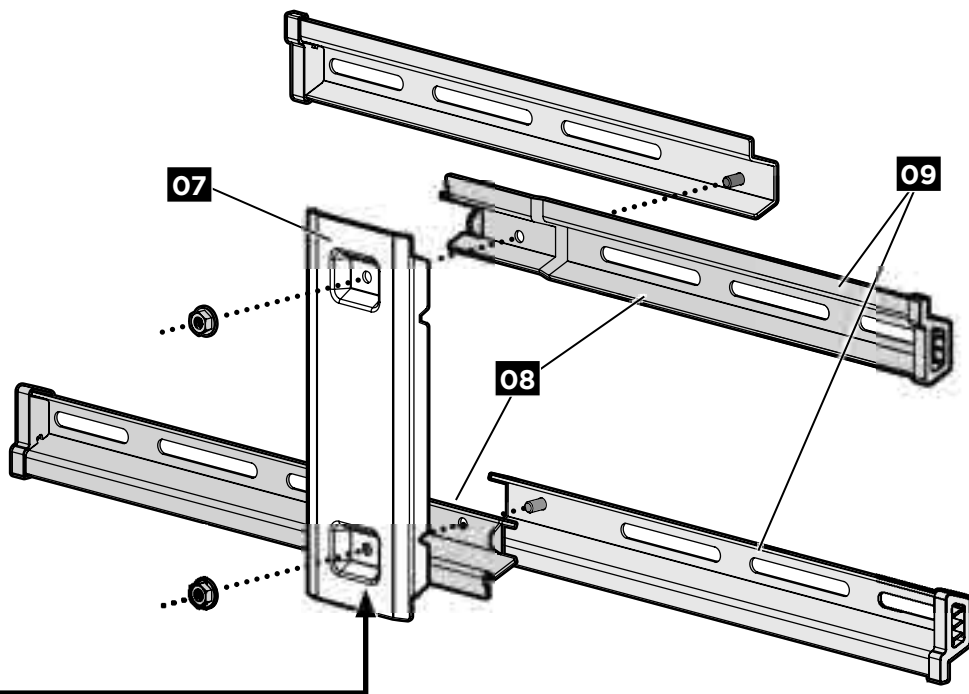


*"Use your INSIDE
tightening hands!"*



7/16 in.
(11 mm)

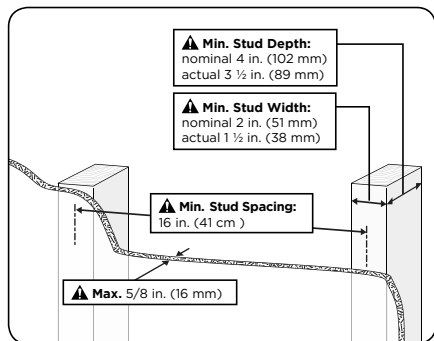
2X





For WOOD STUD INSTALLATIONS

follow STEP 2.2 A
on PAGE 12



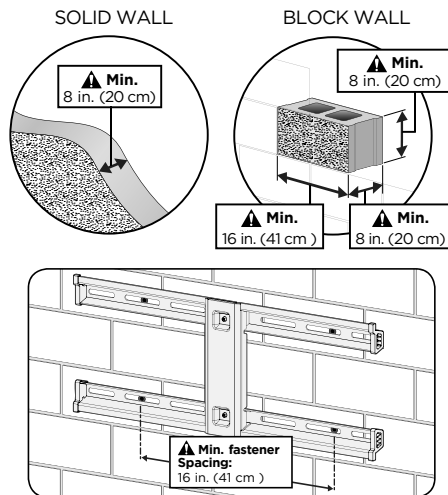
⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

- Drywall covering the wall must not exceed 5/8 in. (16 mm).
- Minimum horizontal space between fasteners: 16 in. (41 cm).
- Minimum wood stud size: nominal 2 x 4 in. (51 x 102 mm) actual 1 1/2 x 3 1/2 in. (38 x 89 mm).



For CONCRETE INSTALLATIONS

follow STEP 2.2 B
on PAGE 14



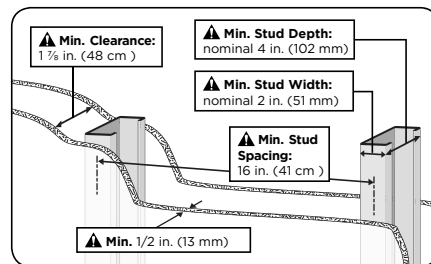
⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

- Mount wall plate directly onto the concrete surface (no surface covering).
- Minimum horizontal space between fasteners: 16 in. (41 cm).



For STEEL STUD INSTALLATIONS

follow STEP 2.2 C
on PAGE 16



⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

- Studs must be at least 2x4 in. / 25 ga.
- If back side of wall is unfinished, drywall must be installed to a minimum of one stud left and right of the stud(s) being used to install the mount.
- Drywall must be a minimum of 1/2 in. (13 mm) thick on each side of the studs, and a minimum clearance of 1 1/2 in. (48 mm) behind the wall is required.
- Stud type and structural strength must conform to the North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members [362 S 125 18, C-Shape, S - Stud Section].
- Drywall must be secured to studs with screws 12 in. (304.8 mm) on center.
- Minimum horizontal space between fasteners: 16 in. (41 cm).

STEP 2A

(FOR WOOD STUD)

INSTALL THE WALL PLATE

2.2 A

Find a Stud

X-Ray Specs sold separately

Use a stud finder ...

... and/or verify the edges with an awl or a small drill bit.

"favorite pokey device"

2.3 A

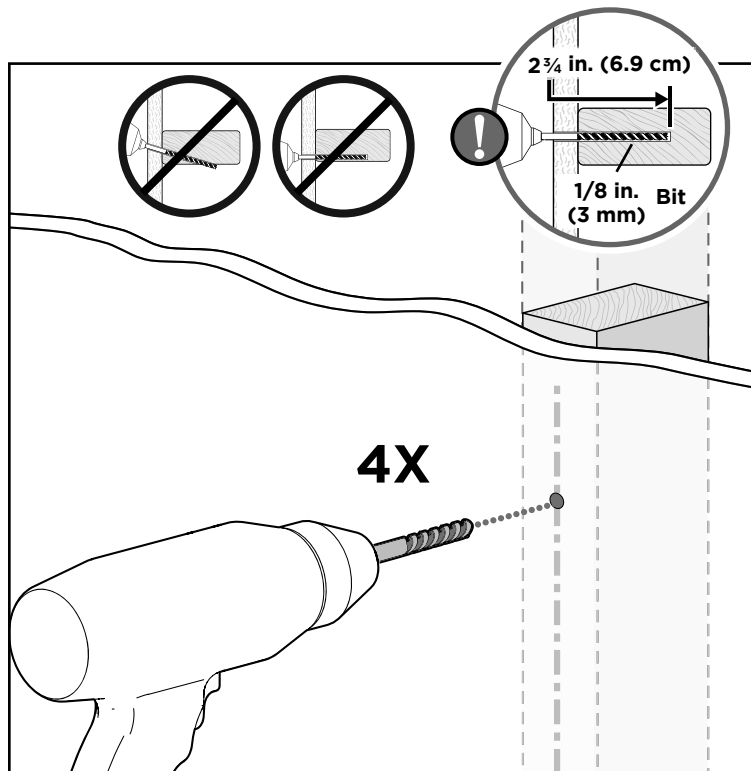
Mark the Location

"Come on ... level with me"

06

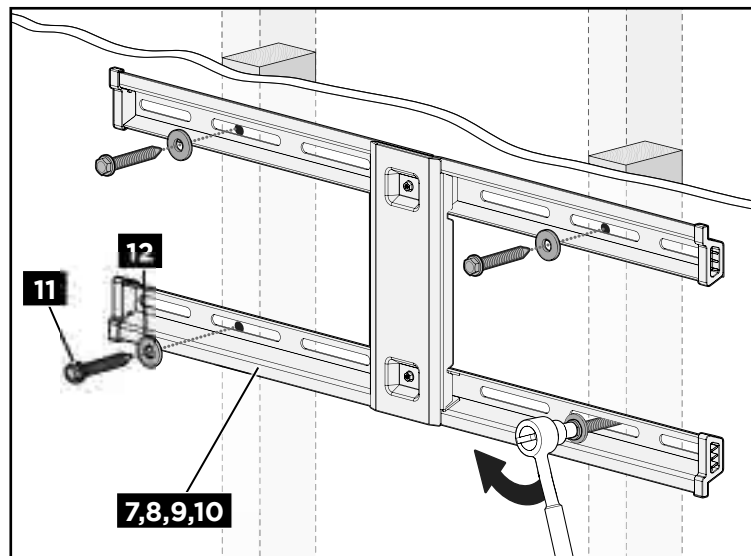
2.4 A

Drill Holes



2.5 A

Secure Wall Plate



⚠ CAUTION: Avoid potential personal injury or property damage! All four lag screws **11** MUST BE firmly tightened to prevent unwanted movement of the wall plate assembly.

Continue
STEP 3
on PAGE 16

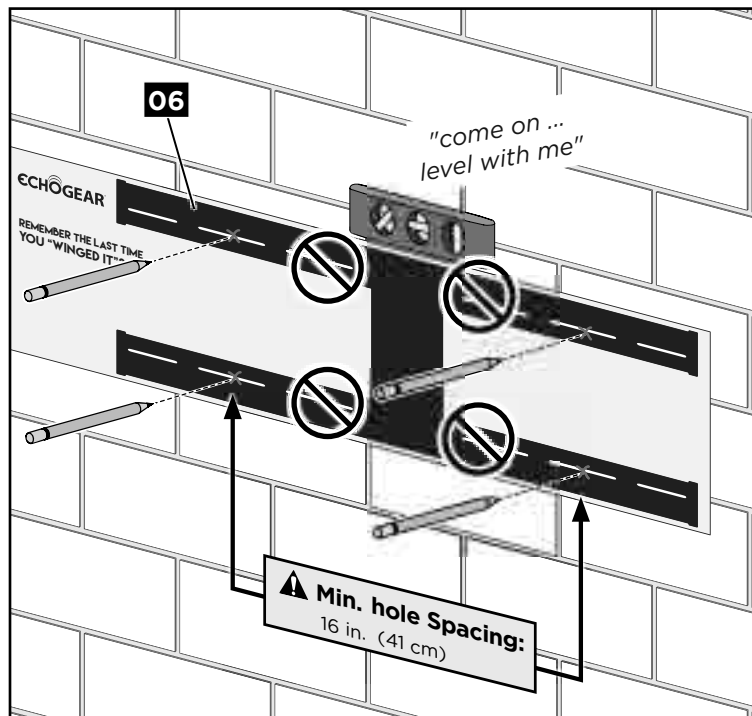
STEP 2B (FOR CONCRETE)

(FOR CONCRETE)

INSTALL THE WALL PLATE

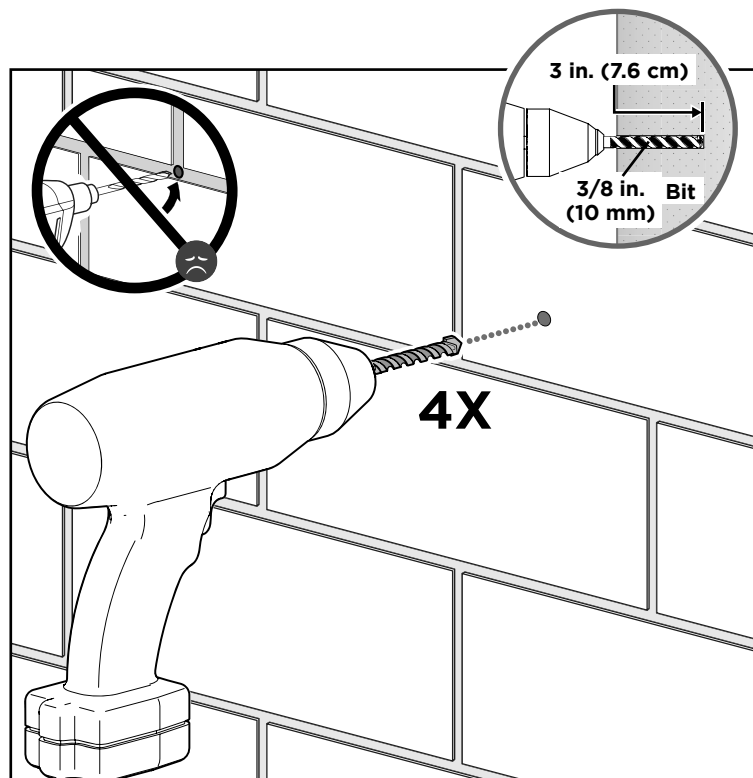
2.2 B

Align the Template



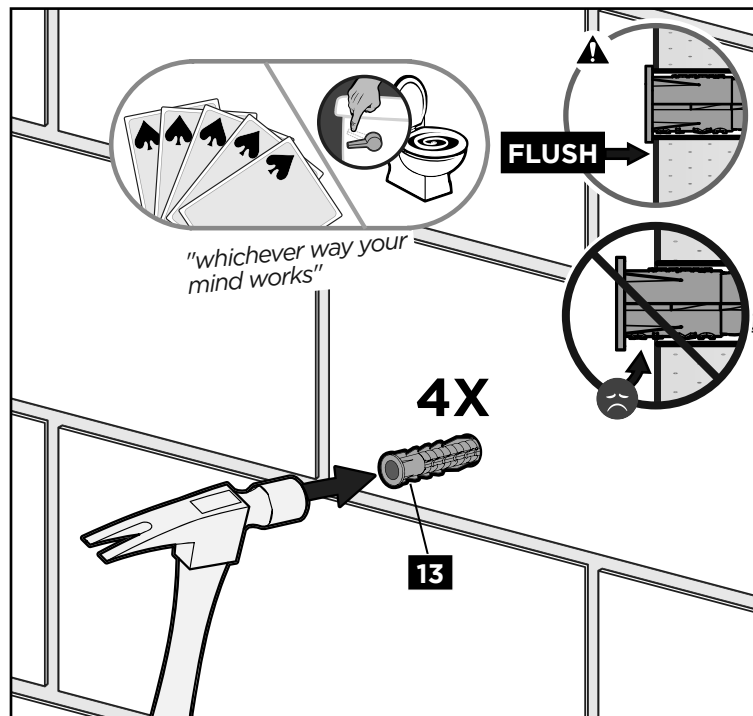
2.3 B

Drill Holes



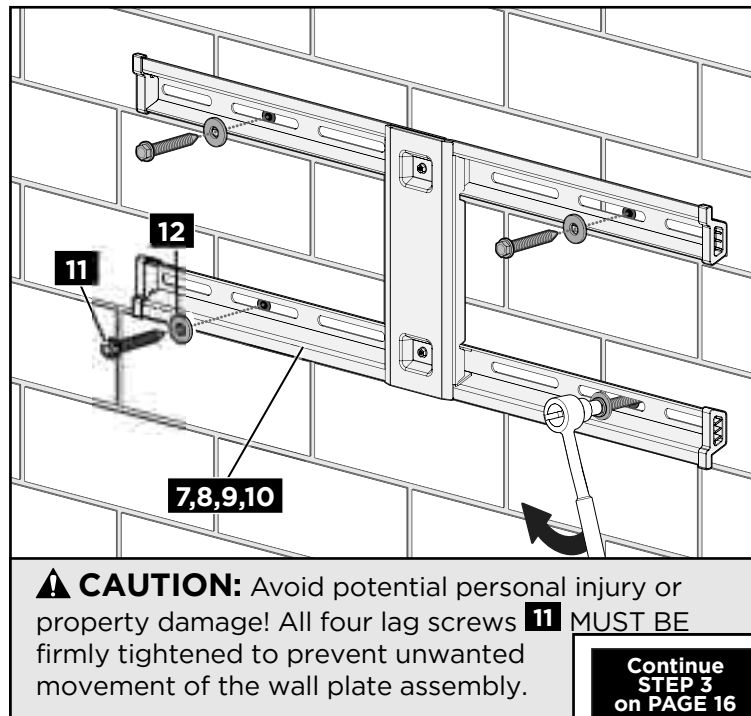
2.4 B

Insert Concrete Anchors



2.5 B

Secure Wall Plate



STEP 2C

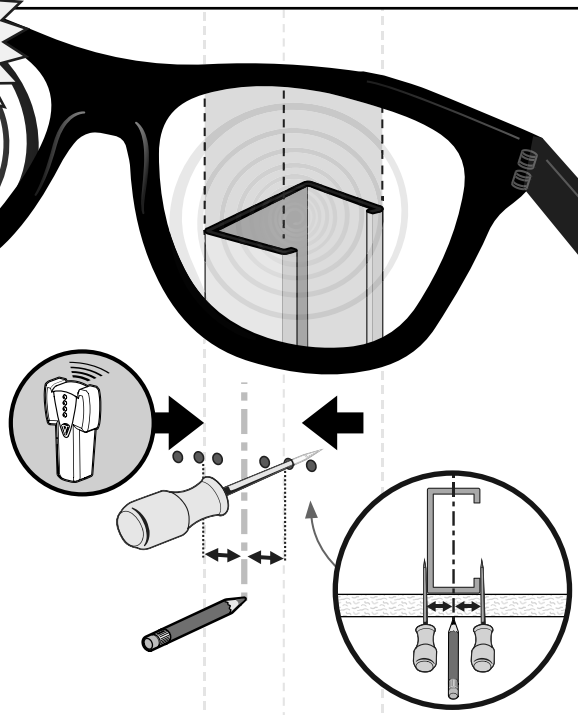
(FOR STEEL STUD)

INSTALL THE WALL PLATE

2.2 C

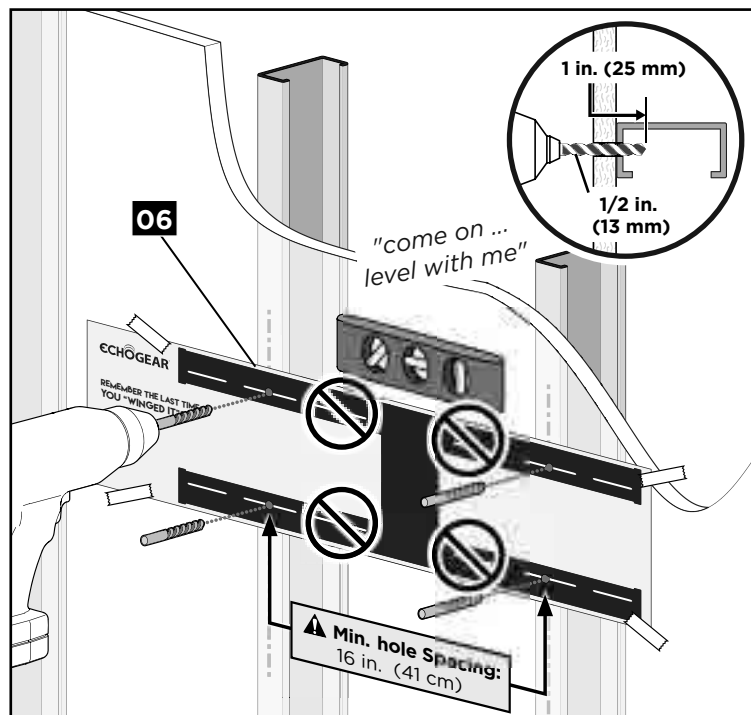
Find a Stud

X-Ray
Specs
sold
separately



2.3 C

Align Template / Drill Holes



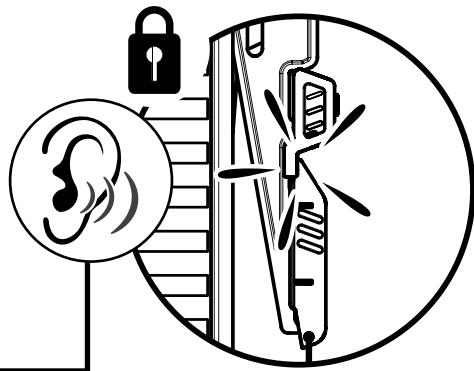
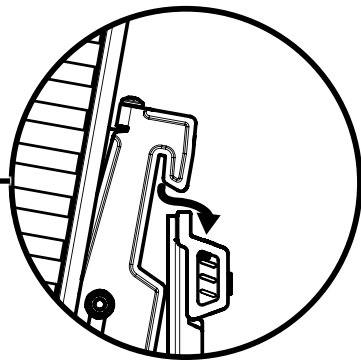
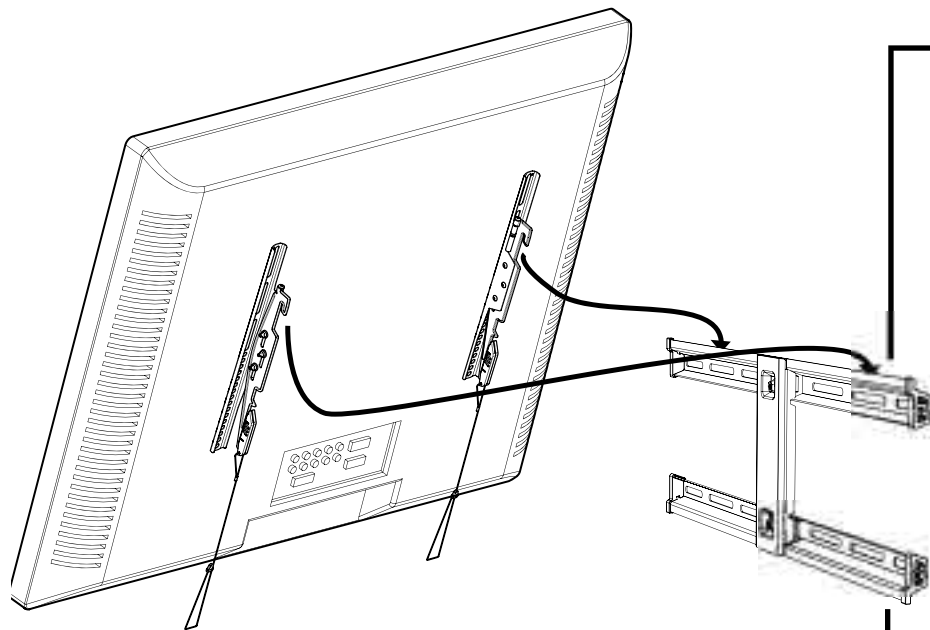
STEP 3

HANG YOUR TV

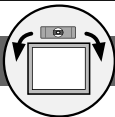


HEAVY! You may need assistance with this step.

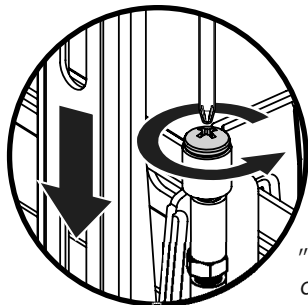
"Ask that friend of yours that yammers on about CrossFit"



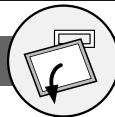
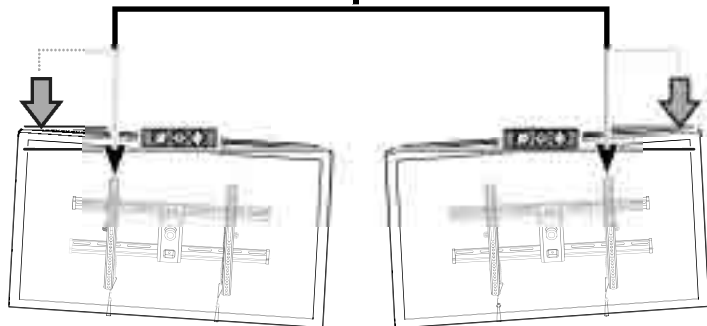
ADJUSTMENTS



LEVEL



"Lefty Loo... er...
downy."

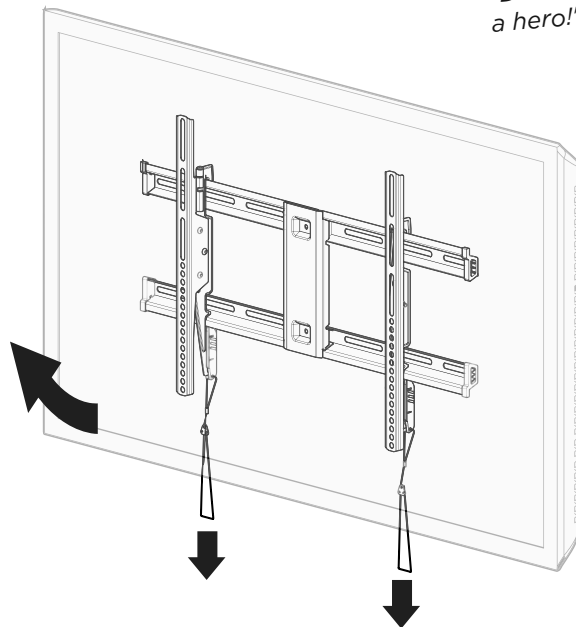


REMOVE YOUR TV



HEAVY! You may need
assistance with this step.

*"Don't be
a hero!"*



Lea atentamente estas instrucciones para asegurarse de que está familiarizado con el sencillo proceso de instalación. Consulte igualmente el manual de su TV para conocer si existen requisitos especiales para el montaje de su aparato. Si no entiende las instrucciones o si tiene dudas acerca de la seguridad de la instalación, el montaje o el uso del producto, póngase en contacto con los profesionales de Echogear en la página www.echogear.com.

⚠ PRECAUCIÓN: evite posibles lesiones personales y daños materiales.

- ▶ Este producto se ha diseñado para usarse en montantes de madera, hormigón macizo y paredes de bloques de hormigón: NO lo instale en paredes únicamente de yeso
- ▶ La pared debe ser capaz de soportar hasta cinco veces el peso combinado del TV y el soporte
- ▶ No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el especificado explícitamente por el fabricante
- ▶ El fabricante no se responsabiliza de ningún daño o lesión resultante del montaje incorrecto o el uso indebido del producto

Restricciones de peso

PÁGINA 2

Su TV (accesorios incluidos)
NO PUEDE SUPERAR



Si su TV pesa más, este soporte no es compatible. Visite echogear.com para encontrar un soporte compatible.

COMPRUEBE LA CONSTRUCCIÓN DE SU PARED

PÁGINA 3

⚠ PRECAUCIÓN:

NO instalar en paredes únicamente de yeso

¿Montantes de madera
(con paredes únicamente de yeso)?

¡Perfecto!

¿Hormigón macizo o
bloque de hormigón?

¡Perfecto!

¿Tabiques de yeso con
montantes de acero?

Se requiere el kit para montantes de
acero (no incluido)

Pida el kit para montantes de acero: modelo EGHWS. A la venta en línea en ECHOGEAR.com o Amazon.com

¿No está seguro?

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con los profesionales de
ECHOGEAR: www.echogear.com

PREPARE SUS HERRAMIENTAS

PÁGINA 3

Cinta métrica, lápiz, cinta, destornillador Phillips, nivel, taladro eléctrico, llave de tubo: 11 mm (7/16 pulg.)

Colocación en pared de montantes de madera:

Localizador de montantes, punzón, broca: 3 mm (1/8 pulg.)

Montaje en pared de hormigón:

Broca: 10 mm (3/8 pulg.), martillo

Colocación en pared de montantes de acero:

Localizador de montantes, punzón, broca: 13 mm (1/2 pulg.)

¿QUÉ HAY EN LA CAJA?

PÁGINA 5

⚠ ADVERTENCIA: este producto contiene piezas pequeñas que, en caso de ser tragadas, podrían causar asfixia. Antes de comenzar a montar la unidad, verifique que dispone de todas las piezas y que se encuentran en buen estado. Si no dispone de todas las piezas o alguna está dañada, no devuelva el elemento defectuoso al distribuidor. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. ¡Nunca utilice piezas en mal estado!

ⓘ NOTA: no se utilizarán todos los elementos de montaje incluidos en este kit.

PIEZAS PARA EL PASO 1

PÁGINA 5

PIEZAS PARA EL PASO 2

PÁGINA 6

PIEZAS PARA EL PASO 2C (NO INCLUIDO)

PIDA EL KIT PARA MONTANTES DE ACERO: MODELO EGHWS. A LA VENTA EN LÍNEA
EN ECHOGEAR.COM O AMAZON.COM

PASO 1

PÁGINA 7

PASO 1.1

Seleccione los tornillos para el TV

Solamente un tamaño de tornillo se adapta a su TV.

PASO 1.2

Seleccione los espaciadores (si es necesario)

PASO 1.3

Fije los soportes del TV

PASO 2 INSTALE LA PLACA MURAL

PÁGINA 10

PASO 2.1

Montar la placa de pared

⚠ PRECAUCIÓN: Ne serrez pas trop.



Para **INSTALACIONES EN MONTANTES DE MADERA**, siga el PASO 2.2A en la PÁGINA 12

Español

⚠ PRECAUCIÓN: evite posibles lesiones personales y daños materiales. • Los paneles de yeso que cubren la pared no deben superar los 16 mm (5/8 pulg.) • Tamaño mínimo de los montantes de madera: nominal 51 x 102 mm (2 x 4 pulg.) actual 38 x 89 mm (1½ x 3½ pulg.). • Espacio mínimo horizontal entre los elementos de sujeción: 41 cm (16 pulg.).



Para **INSTALACIONES EN HORMIGÓN**, siga el PASO 2.2B en la PÁGINA 14

⚠ PRECAUCIÓN: evite posibles lesiones personales y daños materiales.

• Monte la placa mural directamente sobre la superficie de hormigón (no en la superficie que recubre la pared). • Espacio mínimo horizontal entre los elementos de sujeción: 41 cm (16 pulg.).



Para **INSTALACIONES EN MONTANTES DE acero**, siga el PASO 2.2C en la PÁGINA 16

• Los montantes deben ser al menos de 51 x 102 mm / calibre 25 (2 x 4 pulg. / 25 ga.). • El tipo de montante y la resistencia estructural deben ajustarse a la normativa norteamericana para el diseño de componentes estructurales de acero forjado en frío. [Sección 362 S 125 18, forma en C, montaje S]. • Si la parte posterior de la pared no presenta un acabado, se debe aplicar mampostería al menos en uno de los montantes a la izquierda y a la derecha que se empleen para instalar la montura. • La mampostería debe tener un espesor mínimo de 13 mm (1/2 pulg.) en cada lado de los montantes y una holgura mínima. • de 48 mm (17/8) por detrás de la pared. • La mampostería se debe fijar con tornillos a 304.8 mm (12 pulg.) del centro de los montantes. • Este producto debe estar centrado en los montantes. • Espacio mínimo horizontal entre los elementos de sujeción: 41 cm (16 pulg.).

PASO 2A (PARA MONTANTES DE MADERA)

INSTALE LA PLACA MURAL

PÁGINA 12

PASO 2.2A

Busque un montante

PASO 2.3A

Alinee la plantilla

PASO 2.4A

Taladre los orificios

PASO 2.5A

Fije la placa mural

⚠ PRECAUCIÓN: evite posibles lesiones personales o daños materiales. Los cuatro pernos tirafondo **11** DEBEN ESTAR apretados con firmeza para evitar movimientos no deseados del conjunto de la placa mural.

Vaya al PASO 3 en la PÁGINA 18

PASO 2B (PARA HORMIGÓN)

INSTALE LA PLACA MURAL

PÁGINA 14

PASO 2.2B

Alinee la plantilla

PASO 2.3B

Taladre los orificios

PASO 2.4B

Inserte los anclajes

PASO 2.5B

Fije la placa mural

⚠ IMPORTANTE: Nunca taladre sobre el cemento entre los bloques.

⚠ PRECAUCIÓN: evite posibles lesiones personales o daños materiales. Los cuatro pernos tirafondo **11** DEBEN ESTAR apretados con firmeza para evitar movimientos no deseados del conjunto de la placa mural.

Vaya al PASO 3 en la PÁGINA 18

PASO 2C (PARA MONTANTES DE ACERO)

INSTALE LA PLACA MURAL

PÁGINA 16

PASO 2.2C

Busque un montante

PASO 2.3C

Alinee la plantilla / Taladre los orificios

PASO 2.4C

Inserte los anclajes

PASO 2.5C

Fije la placa mural

⚠ PRECAUCIÓN: evite posibles lesiones personales o daños materiales. Los cuatro pernos tirafondo **S2** DEBEN ESTAR apretados con firmeza para evitar movimientos no deseados del conjunto de la placa mural.

PASO 3 CUELQUE EL TV

PÁGINA 18

⚠ ELEMENTO PESADO! Podría necesitar ayuda para realizar esta operación.

AJUSTES

PÁGINA 19

NIVEL



RETIRE EL TV



Veuillez lire intégralement ces instructions afin d'être à l'aise avec ce processus d'installation facile. Veuillez également consulter le manuel du fabricant de votre téléviseur pour savoir si son installation présente des exigences particulières.

Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, du montage ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter les Pros Echogear sur le site www.echogear.com.

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels !

- ▶ Ce produit est conçu pour une utilisation sur des montants en bois, des murs en béton plein et en bloc de béton - NE l'installez PAS seul sur une cloison sèche.
- ▶ Le mur doit pouvoir supporter cinq fois le poids total du téléviseur et du support.
- ▶ N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles spécifiées par le fabricant.
- ▶ Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou un montage incorrect.

Contraintes de poids

PAGE 2

Votre téléviseur (accessoires compris) NE PEUT PAS PESER PLUS DE pour ce support.



Si le poids de votre téléviseur est supérieur, ce support N'est PAS compatible. Rendez-vous sur echogear.com pour trouver un support compatible.

VÉRIFIEZ LA CONSTRUCTION DE VOTRE MUR

PAGE 3

⚠ ATTENTION :

NE l'installez PAS seul sur une cloison sèche

Montants en bois
(avec cloison sèche) ?

Parfait !

Béton plein ou
bloc de béton ?

Parfait !

Cloison sèche à montants en **acier** ?

Trousse pour montant d'acier
(non compris) requise

Commandez le kit de colombage en acier : modèle EGHWS. Vendu en ligne sur ECHOGEAR.com ou Amazon.com

Vous avez des
doutes ?

Si vous avez des questions, contactez les professionnels d'ECHOGEAR : www.echogear.com

MUNISSEZ-VOUS DE VOS OUTILS

PAGE 3

Ruban à mesurer, crayon, ruban adhésif, tournevis cruciforme, niveau, perceuse électrique, clé à douille : 11 mm (7/16 po).

Installation sur un mur avec des montants en bois :

Localisateur de montants, poinçon, foret : 3 mm (1/8 po)

Installation sur un mur en béton :

Foret : 10 mm (3/8 po), marteau

Installation sur un mur avec des montants en acier :

Localisateur de montants, poinçon, foret : 13 mm (1/2 po)

PIÈCES FOURNIES

PAGE 5

⚠ **AVERTISSEMENT** : Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement si elles sont avalées. Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service à la clientèle et non le détaillant. N'utilisez jamais de pièces endommagées !

📌 **REMARQUE** : Les pièces fournies dans ce kit ne doivent pas nécessairement être toutes utilisées.

PIÈCES POUR L'ÉTAPE 1

PAGE 5

PIÈCES POUR L'ÉTAPE 2

PAGE 6

PIÈCES POUR L'ÉTAPE 2 (NON COMPRIS)

COMMANDEZ LE KIT DE COLOMBAGE EN ACIER :

MODÈLE EGHWS. VENDU EN LIGNE SUR ECHOGEAR.COM OU AMAZON.COM

ÉTAPE 1

PAGE 7

ÉTAPE 1.1

Sélectionnez les vis du téléviseur

Une seule taille de vis est adaptée à votre téléviseur.

ÉTAPE 1.2

Sélectionnez des entretoises (si besoin)

ÉTAPE 1.3

Fixez les pattes de fixation

ÉTAPE 2 INSTALLATION DE LA PLAQUE MURALE

PAGE 10

ÉTAPE 2.1

Assembler la plaque murale

⚠ **ATTENTION** : No apretar excesivamente.



Pour les INSTALLATIONS SUR MONTANTS EN BOIS, suivez L'ÉTAPE 2.2A à la PAGE 12

Français

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! • L'épaisseur du revêtement de cloison sèche ne doit pas excéder 16 mm (5/8 po). • Taille minimum des montants en bois : nominale 51 x 102 mm (2 x 4 po), réelle 38 x 89 mm (1½ x 3½ po). • Espace horizontal minimum entre les fixations : 41 cm (16 po)



Pour les INSTALLATIONS SUR BÉTON, suivez l'ÉTAPE 2.2B à la PAGE 14

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels !
• Installez la plaque murale directement sur la surface en béton (aucun revêtement de surface). • Espace horizontal minimum entre les fixations : 41 cm (16 po).



Pour les INSTALLATIONS SUR MONTANTS EN ACIER, suivez L'ÉTAPE 2.2C à la PAGE 16

• Les montants doivent mesurer au moins 5 x 10,2 cm (2 x 4 po) et de calibre 25 ga. • Le type de montant et la force structurelle doivent se conformer aux spécifications nord-américaines concernant la conception des éléments de structure en acier plié à froid [362 S 125 18, C-Shape, Section S - Stud]. • Si l'arrière du mur n'a pas de finition, une cloison sèche doit être installée au minimum sur un montant à gauche et à droite du ou des montants utilisés pour installer le support. • La cloison sèche doit avoir une épaisseur minimum de 13 mm (1/2 po) de chaque côté des montants, et un dégagement minimum de 48 mm (1 7/8 po) est requis derrière le mur. • La cloison sèche doit être fixée aux montants avec des vis à 304,8 mm (12 po) d'écart vertical. • Le support doit être centré sur les montants. • Espace horizontal minimum entre les fixations : 41 cm (16 po).

ÉTAPE 2A (POUR MONTANT EN BOIS)

INSTALLATION DE LA PLAQUE MURALE

PAGE 12

ÉTAPE 2.2A Recherchez un montant

ÉTAPE 2.3A Alignez le gabarit

ÉTAPE 2.4A Percez les trous

ÉTAPE 2.5A Fixez la plaque murale

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Les quatre boulons tire-fond **11** DOIVENT ÊTRE serrés fermement afin d'éviter tout mouvement non souhaité de la plaque murale.

Passez à
l'ÉTAPE 3,
PAGE 18

ÉTAPE 2B (POUR BÉTON)

INSTALLATION DE LA PLAQUE MURALE

PAGE 14

ÉTAPE 2.2B Alignez le gabarit

ÉTAPE 2.3B Percez les trous

ÉTAPE 2.4B Insérez les chevilles

ÉTAPE 2.5B Fixez la plaque murale

❗ IMPORTANT : Prenez soin de ne jamais percer dans le mortier entre les blocs.

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Les quatre boulons tire-fond **11** DOIVENT ÊTRE serrés fermement afin d'éviter tout mouvement non souhaité de la plaque murale.

Passez à
l'ÉTAPE 3,
PAGE 18

ÉTAPE 2C (POUR MONTANT EN ACIER)

INSTALLATION DE LA PLAQUE MURALE

PAGE 16

ÉTAPE 2.2C Recherchez un montant

ÉTAPE 2.3C Alignez le gabarit / Percez les trous

ÉTAPE 2.4C Insérez les chevilles

ÉTAPE 2.5C Fixez la plaque murale

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Les quatre boulons tire-fond **S2** DOIVENT ÊTRE serrés fermement afin d'éviter tout mouvement non souhaité de la plaque murale.

ÉTAPE 3 FIXATION DE VOTRE TÉLÉVISEUR

PAGE 18



LOURD ! Vous aurez besoin de quelqu'un pour vous aider à cette étape.

RÉGLAGES

PAGE 19

NIVEAU



RETRAIT DE VOTRE TÉLÉVISEUR



Bitte lesen Sie sich diese einfachen Montageanleitungen vollständig durch. Sehen Sie auch im Handbuch Ihres Fernsehers nach, ob für die Montage Ihres Fernsehers spezielle Anforderungen gelten.
Wenn Sie diese Anweisungen nicht verstehen oder Zweifel an der Sicherheit der Installation, dem Zusammenbau oder der Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich an die Echogear-Profis auf www.echogear.com.

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden!

- ▶ Dieses Produkt ist für die Montage an Holzständerwerk oder an Beton und Mauerwerk bestimmt. NICHT einer reinen Gipskartonplatte montieren
- ▶ Die Wand muss das Fünffache des Gesamtgewichts des Fernsehers und der Halterung tragen können
- ▶ Verwenden Sie dieses Produkt nur für die vom Hersteller ausdrücklich angegebenen Zwecke
- ▶ Der Hersteller haftet für keine Schäden oder Verletzungen aufgrund von unsachgemäßem Zusammenbau und falscher Verwendung

Gewichtsaufgaben**SEITE 2**

Ihr Fernseher (einschließlich Zubehör) DARF für diese Halterung NICHT SCHWERER



Wiegt Ihr Fernseher mehr, ist diese Halterung NICHT kompatibel. Besuchen Sie echogear.com, um eine kompatible Halterung zu finden.

PRÜFEN SIE DIE BAUWEISE IHRER WAND**SEITE 3****⚠ VORSICHT:**

NICHT an eine reine Gipskartonwand anbringen

Holzständerwerk
(mit Gipskartonwand)?

Perfekt!

Beton oder Mauerwerk?

Perfekt!

Gipskartonplatte mit Stahlträgern?

Stahlträger Kit erforderlich
(nicht mitgeliefert)

Set für Stahlträger bestellen: Modell EGHWS Online erhältlich auf ECHOGEAR.com oder Amazon.com

Nicht sicher?

Bei Fragen wenden Sie sich an die ECHOGEAR-Profis: www.echogear.com

SIE BRAUCHEN**SEITE 3**

Maßband, Bleistift, Klebeband, Kreuzschlitzschraubendreher, Wasserwaage, Bohrmaschine, Aufsteckschraubenschlüssel: 11 mm (7/16")

Montage an Wand mit Holzständerwerk

Balkensucher, Ahle, Bohreinsatz: 3 mm (1/8")

Montage an Betonwand

Bohreinsatz: 10 mm (3/8"), Hammer

Gipskartonplatte mit Stahlträgern

Balkensucher, Ahle, Bohreinsatz: 13 mm (1/2")

LIEFERUMFANG**SEITE 5**

⚠ WARNUNG: Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zum Erstickungstod führen können. Prüfen Sie vor Montagebeginn, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, bringen Sie das Produkt nicht zum Händler zurück, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst. Verwenden Sie niemals beschädigte Teile!

📌 HINWEIS: Es wird nicht das gesamte Befestigungsmaterial in diesem Kit gebraucht.

TEILE FÜR SCHRITT 1

SEITE 5

TEILE FÜR SCHRITT 2

SEITE 6

TEILE FÜR SCHRITT 2 (NICHT MITGELIEFERT)
SET FÜR STAHLTRÄGER BESTELLEN: MODELL EGHWS ONLINE ERHÄLTICH AUF ECHOGEAR.COM ODER AMAZON.COM

SCHRITT 1**SEITE 7**

SCHRITT 1.1 Wählen Sie Schrauben für den Fernseher aus

Nur eine Schraubengröße passt für Ihren Fernseher.

SCHRITT 1.2 Wählen Sie ggf. die Abstandhalter

SCHRITT 1.3 Fernseher-Anschlussplatten befestigen

SCHRITT 2 MONTAGE DER WANDPLATTE**SEITE 10**

SCHRITT 2.1

Montieren Sie die Wandplatte

⚠ VORSICHT: Nicht zu stark anziehen.



Bei einer **MONTAGE AM HOLZSTÄNDERWERK** folgen Sie den Anweisungen in **SCHRITT 2.2A** auf **SEITE 12**

Deutsch

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! • Die Gipsschicht der Wand darf 16 mm (5/8") nicht überschreiten. • Mindestmaße der Holzbalken: Nenngröße 51 x 102 mm (2 x 4"), tatsächliche Größe 38 x 89 mm (1½ x 3½"). • Horizontaler Mindestabstand zwischen den Befestigungsteilen: 41 cm (16").



Bei einer **MONTAGE AN BETONWÄNDEN** folgen Sie den Anweisungen in **SCHRITT 2.2B** auf **SEITE 14**

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden!
• Die Wandplatte muss direkt auf der Betonoberfläche angebracht werden (kein Oberflächenbelag). • Horizontaler Mindestabstand zwischen den Befestigungsteilen: 41 cm (16").



Bei einer **MONTAGE AM STAHLBALKENOPTION** folgen Sie den Anweisungen in **SCHRITT 2.2C** auf **SEITE 16**

• Die Balken müssen mindestens 51 x 102 mm/0,51 mm (2 x 4"/25 ga) betragen. • Balkenart und Strukturfestigkeit müssen konform sein mit der „North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members“ [362 S 125 18, C-Form, S-Balkenabschnitt]. • Wenn die Rückseite der Wand unverkleidet ist, muss sie an mindestens einem der zur Montage der Halterung verwendeten Balken links und rechts mit einer Gipskartonplatte verkleidet werden. • Die Gipskartonplatte muss auf jeder Seite der Balken mindestens 13 mm (1/2") dick sein, und es ist ein Mindestabstand von 48 mm (1 7/8") hinter der Wand erforderlich. • Die Gipskartonplatte muss mit Schrauben 304,8 mm (12") vertikal von der Trägermitte befestigt werden. • Dieses Produkt muss auf den Balken zentriert werden. • Horizontaler Mindestabstand zwischen den Befestigungsteilen: 41 cm (16").

SCHRITT 2A (BEI HOLZSTÄNDERWERK)

INSTALLATION DER WANDPLATTE

SEITE 12

SCHRITT 2.2A	Balken finden
SCHRITT 2.3A	Vorlage ausrichten
SCHRITT 2.4A	Löcher bohren
SCHRITT 2.5A	Wandplatte befestigen

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Alle vier Schlüsselschrauben **11** MÜSSEN fest angezogen werden, um ein ungewolltes Verrutschen der Wandplatte zu verhindern.

**Gehen Sie zu
SCHRITT 3
auf SEITE 18**

SCHRITT 2B (FÜR BETONWÄNDE)

INSTALLATION DER WANDPLATTE

SEITE 14

SCHRITT 2.2B	Vorlage ausrichten
SCHRITT 2.3B	Löcher bohren
SCHRITT 2.4B	Dübel einsetzen
SCHRITT 2.5B	Wandplatte befestigen

⚠ WICHTIG: Bohren Sie niemals in den Mörtel zwischen Steinen.

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Alle vier Schlüsselschrauben **11** MÜSSEN fest angezogen werden, um ein ungewolltes Verrutschen der Wandplatte zu verhindern.

**Gehen Sie zu
SCHRITT 3
auf SEITE 18**

SCHRITT 2C (BEI STAHLTR GERN)

INSTALLATION DER WANDPLATTE

SEITE 16

SCHRITT 2.2C	Balken finden
SCHRITT 2.3C	Vorlage ausrichten / Löcher bohren
SCHRITT 2.4C	Dübel einsetzen
SCHRITT 2.5C	Wandplatte befestigen

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Alle vier Schlüsselschrauben **12** MÜSSEN fest angezogen werden, um ein ungewolltes Verrutschen der Wandplatte zu verhindern.

SCHRITT 3 FERNSEHER AUFHÄNGEN

SEITE 18

⚠ VORSICHT, SCHWER! Bei diesem Schritt werden Sie eventuell Hilfe benötigen.

EINSTELLUNGEN

SEITE 19

WASSERWAAGE



FERNSEHER ABHÄNGEN



Nederlands

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLNSTRUCTIES. LEES DE GEHELE HANDLEIDING VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Lees deze instructies volledig door om er zeker van te zijn dat u dit gemakkelijke installatieproces juist kunt uitvoeren. Raadpleeg ook de handleiding van uw tv op speciale vereisten voor het bevestigen van de tv. Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie, de montage of het gebruik van dit product, neemt u contact op met Echogear Pros via www.echogear.com.

⚠ LET OP: Voorkom lichamelijk letsel en materiële schade!

- ▶ Dit product is ontworpen voor gebruik in muren met houten constructie, muren van massief beton en muren van cementblokken - NIET gebruiken bij alleen gipsplaten
- ▶ De wand moet geschikt zijn om vijf keer het gecombineerde gewicht van de tv en de montagesteun te ondersteunen
- ▶ Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door de fabrikant
- ▶ De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuiste montage of verkeerd gebruik

Gewichtsbependingen

PAGINA 2

Het gewicht van uw tv (inclusief accessoires) MAG NIET HOGER ZIJN DAN

68,0 kg
(150 lb)

Als uw tv meer weegt, is deze montagesteun NIET geschikt. Bezoek echogear.com om een geschikte montagesteun te vinden.

CONTROLEER UW WANDCONSTRUCTIE

PAGINA 3

⚠ LET OP:

NIET op alleen gipsplaat monteren

houten stijlen
(met gipsplaat?)

Perfect!

Massief beton of betonblokken?

Perfect!

Gipsplaat met stalen constructie?

Bestel de stalen dragerkit: model EGHWS. Deze wordt online verkocht op ECHOGEAR.com of op Amazon.com

Stalen dragerkit vereist (niet meegeleverd)

Weet u het niet zeker?

Neem voor vragen contact op met ECHOGEAR Pros: www.echogear.com

LEG HET GEREEDSCHAP KLAAR

PAGINA 3

Rolmaat, potlood, plakband, kruiskopschroevendraaier, waterpas, elektrische boor, dopsleutel: 11 mm (7/16 in.).

Montage aan een muur met houten dragers

Balkzoeker, priem, bit voor boormachine: 3 mm (1/8 in.)

Montage aan een betonnen muur:

Bit voor boormachine: 10 mm (3/8 in.), hamer

Muren met stalen constructie

Balkzoeker, priem, bit voor boormachine: 13 mm (1/2 in.)

WAT ZIT ER IN DE VERPAKKING?

PAGINA 5

⚠ **WAARSCHUWING:** Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren als ze worden ingeslikt. Controleer vóór de montage of alle onderdelen onbeschadigd aanwezig zijn. Mochten er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, breng het beschadigde item dan niet terug naar de verkoper, maar neem contact op met de klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

📄 **OPMERKING:** Niet alle bijgeleverde materialen zullen worden gebruikt.

ONDERDELEN VOOR STAP 2 (niet meegeleverd)

Bestel de stalen dragerkit: model EGHWS. Deze wordt online verkocht op ECHOGEAR.com of op Amazon.com

ONDERDELEN VOOR STAP 1

PAGINA 5

ONDERDELEN VOOR STAP 2

PAGINA 6

STAP 1

PAGINA 7

STAP 1.1

Selecteer de schroeven voor de tv

Slechts één schroefmaat is geschikt voor uw tv.

STAP 1.2

Selecteer de afstandshouders (indien nodig)

STAP 1.3

Bevestig de tv-beugels

STAP 2 DE WANDPLAAT

PAGINA 10

STAP 2.1

Monteer de wandplaat

⚠ **LET OP:** Draai ze niet te vast.



Voor **GEBRUIK BIJ INSTALLATIES MET HOUTEN DRAGERS**, volg **STAP 2.2A** op **PAGINA 12**

Nederlands

⚠ LET OP: Voorkom lichamelijk letsel en materiële schade! • Gipsplaten die de muur bedekken, mogen niet dikker zijn dan 16 mm (5/8 in.) • Minimale grootte houten drager: nominaal 51 x 102 mm (2x4 in.), werkelijk 38 x 89 mm (1½ x 3½ in.). • Minimale horizontale afstand tussen schroeven: 41 cm (16 in.).



Voor **GEBRUIK BIJ INSTALLATIES IN BETON**, volgt u **STAP 2.2B** op **PAGINA 14**

⚠ LET OP: Voorkom lichamelijk letsel en materiële schade!

• De wandplaat moet rechtstreeks op het betonnen oppervlak worden gemonteerd (geen oppervlakbedekking). • Minimale horizontale afstand tussen schroeven: 41 cm (16 in.).



Voor **GEBRUIK BIJ INSTALLATIES MET STALEN DRAGERS**, volg **STAP 2.2C** op **PAGINA 16**

• Draggers moeten minstens 51 x 102 mm (2 x 4 in.) / 25 ga. groot zijn. • Het dragertype en de structurele sterkte moet voldoen aan de Noord-Amerikaanse specificatie voor het ontwerp van stalen koudgevormde structurele delen (North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members)[362 S 125 18, C-Shape, S - Stud-gedeelte]. • Als de achterkant van de wand niet afgewerkt is, moeten de gipsplaten op minstens één drager aan de linker- en rechterkant van de gebruikte drager(s) worden geïnstalleerd om de bevestiging te installeren. • Gipsplaten moeten aan beide kanten van de dragers minimaal 13 mm (1/2 in.) dik zijn en er moet een minimale vrije ruimte van 48 mm (1½ in.) achter de wand worden voorzien. • Gipsplaten moeten op het midden aan de dragers worden bevestigd met schroeven van 304,8 mm (12 in.). • Dit product moet op de dragers worden gecentreerd. • Minimale horizontale afstand tussen schroeven: 41 cm (16 in.).

STAP 2A (VOOR HOUTEN DRAGERS)

DE WANDPLAAT

PAGINA 12

STAP 2.2A	Zoek een drager
STAP 2.3A	Lijn het sjabloon uit
STAP 2.4A	Boor de gaten
STAP 2.5A	Bevestig de wandplaat

⚠ LET OP: Voorkom lichamelijk letsel of materiële schade! Alle vier de schroeven **11** MOETEN stevig worden aangedraaid om ongewenste beweging van de wandplaat te voorkomen.

Ga naar STAP 3 op PAGINA 18

STAP 2B (VOOR BETON)

DE WANDPLAAT

PAGINA 14

STAP 2.2B	Lijn het sjabloon uit
STAP 2.3B	Boor de gaten
STAP 2.4B	Plaats de ankers
STAP 2.5B	Bevestig de wandplaat

⚠ BELANGRIJK: Boor nooit in het cement tussen blokken.

⚠ LET OP: Voorkom lichamelijk letsel of materiële schade! Alle vier de schroeven **11** MOETEN stevig worden aangedraaid om ongewenste beweging van de wandplaat te voorkomen.

Ga naar STAP 3 op PAGINA 18

STAP 2C (MUREN MET STALEN CONSTRUCTIE)

DE WANDPLAAT

PAGINA 16

STAP 2.2C	Zoek een drager
STAP 2.3C	Lijn het sjabloon uit / Boor de gaten
STAP 2.4C	Plaats de ankers
STAP 2.5C	Bevestig de wandplaat

⚠ LET OP: Voorkom lichamelijk letsel of materiële schade! Alle vier de schroeven **S2** MOETEN stevig worden aangedraaid om ongewenste beweging van de wandplaat te voorkomen.

STAP 3 **DE TV OPHANGEN**

PAGINA 18



ZWAAR! Voor het uitvoeren van deze stap is mogelijk assistentie vereist.

AANPASSINGEN

PAGINA 19

WATERPAS



DE TV VERWIJDEREN



Läs igenom hela bruksanvisningen för att vara säker på att du är bekväm med denna enkla monteringsprocess. Läs också i din TV:s bruksanvisning för att se om det finns några särskilda krav för montering av din TV.

Om du inte förstår dessa anvisningar eller är tveksam angående installationen, angående monteringen eller om användning av produkten är säker bör du kontakta Echogear Pros at www.echogear.com.

⚠ FÖRSIKTIGHET: Undvik potentiella personskador och skador på egendom!

- Den här produkten är utformad för att användas i träregelväggar, väggar av massiv betong och betongblocksväggar – MONTERA INTE i enbart gipsvägg.
- Väggen måste kunna bära en vikt på upp till fem gånger TV och upphängning tillsammans.
- Använd inte denna produkt för andra ändamål än de som uttryckligen omnämns av tillverkaren.
- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering eller användning.

Viktbegränsningar

SIDAN 2

TV:n (inklusive tillbehör)
FÅR INTE ÖVERSKRIDA



Om TV:n väger mer är det här stativet INTE kompatibelt.
Besök echogear.com för att hitta ett kompatibelt stativ.

VERIFIERA HUR DIN VÄGG ÄR BYGGD

SIDAN 3

⚠ FÖRSIKTIGT:

Installera **INTE** på enbart gipsskiva

Träreglar
(med gipsskiva)?

Perfekt!

Massiv **betong** eller
betongblock?

Perfekt!

Gipsskiva med metallreglar?

Beställ stålregelsatsen: modell EGHWS.
Sälj online på ECHOGEAR.com eller Amazon.com

Metallregelkit krävs (ingår inte)

Osäker?

Kontakta ECHOGEAR_proffs om du har några frågor: www.echogear.com

TA DINA VERKTYG

SIDAN 3

Mätband, penna, tejp, Phillips-skruvmejsel, vattenpass, elborr, hylsnyckel: 11 mm (7/16 tum).

Installation på vägg med träreglar	Regelsökare, syl, borrarbit: 3 mm (1/8 tum)
Installation på betongvägg	Borrarbit: 10 mm (3/8 tum), hammare
Installation på vägg med metallreglar	Regelsökare, syl, borrarbit: 13 mm (1/2 tum)

VAD FINNS I LÅDAN?

SIDAN 5

⚠ **VARNING:** Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk om de sväljs. Innan du påbörjar hopmonteringen ska du kontrollera att alla delar finns med och är intakta. Om någon del saknas eller är skadad ska du inte returnera den skadade produkten till din återförsäljare, utan vända dig direkt till kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

📖 **OBS!** Inte alla monteringsstillbehör som medföljer i denna sats kommer att användas.

DELAR FÖR STEG 1

SIDAN 5

DELAR FÖR STEG 2

SIDAN 6

DELAR FÖR STEG 2 (INGÅR INTE)
BESTÄLL STÅLREGELSATSEN: MODELL EGHWS.
SÄLJ ONLINE PÅ ECHOGEAR.COM ELLER AMAZON.COM

STEG 1

SIDAN 7

STEG 1.1

Välj TV:ns skruvar

Bara en skruvstorlek passar TV:n.

STEG 1.2

Välj distansbricka (vid behov)

STEG 1.3

Sätt fast TV-fästena

STEG 2 MONTERA VÄGGPLATTAN

SIDAN 10

STEG 2.1

Montera väggplatta

⚠ **FÖRSIKTIGHET:** Dra inte åt för hårt.



För MONTERING PÅ TRÄREGLAR, följ STEG 2.2A på SIDAN 12

Svenska

▲ FÖRSIKTIGHET: Undvik potentiella personskador och skador på egendom! • Gipsskiva som täcker väggen får inte överstiga 16 mm (5/8 tum). • Minsta storlek på träregel: nominell 51 x 102 mm (2 x 4 tum) faktisk 38 x 89 mm (1½ x 3½ tum). • Minsta horisontella avstånd mellan fästena: 41 cm (16 tum).



För MONTERING PÅ BETONG, följ STEG 2.2B på SIDAN 14

▲ FÖRSIKTIGHET: Undvik potentiella personskador och skador på egendom! • Montera väggfästet direkt på betongytan (ingen täckning). • Minsta horisontella avstånd mellan fästena: 41 cm (16 tum).



För MONTERING PÅ STÅLREGEL, följ STEG 2.2C på SIDAN 16

• Reglarna måste vara minst 2x4 tum/25 ga. • Regeltyp och hållfasthet måste uppfylla specifikationen "North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members" [362 S 125 18, C-Shape, S - Stud Section]. • Om väggens baksida är obehandlad måste kallmur monteras till minst en regel till vänster och höger om de regler som används för att montera väggfästet. • Kallmuren måste vara minst 13 mm (1/2 tum) tjock på vardera sidan av reglarna, och det måste också finnas ett minsta utrymme på 48 mm (1 ¾ tum) bakom väggen. • Kallmuren måste fästas vid regler med 304,8 mm (12 tum) skruvar vid centrum. • Produkten måste centreras på reglarna. • Minsta horisontella avstånd mellan fästena: 41 cm (16 tum).

STEG 2A

(FÖR TRÄREGLAR)

MONTERA VÄGGPLATTAN

SIDAN 12

STEG 2.2A Hitta en regel

STEG 2.3A Rikta in mallen

STEG 2.4A Borra hålen

STEG 2.5A Fäst väggplattan

▲ FÖRSIKTIGHET: Undvik eventuella personskador och materiella skador! Alla fyra träskruvarna **11** MÅSTE VARA ordentligt åtdragna för att förhindra oönskade rörelser av väggplattan.

Gå till STEG 3 på SIDA 18

STEG 2B

(FÖR BETONG)

MONTERA VÄGGPLATTAN

SIDAN 14

STEG 2.2B Borra hålen

STEG 2.3B Sätt i förankringar

STEG 2.4B Sätt i förankringar

STEG 2.5B Fäst väggplattan

❗ VIKTIGT: Borra aldrig i fogarna mellan cementblocken.

▲ FÖRSIKTIGHET: Undvik eventuella personskador och materiella skador! Alla fyra träskruvarna **11** MÅSTE VARA ordentligt åtdragna för att förhindra oönskade rörelser av väggplattan.

Gå till STEG 3 på SIDA 18

STEG 2C

(GIPSSKIVA MED METALLREGLAR)

MONTERA VÄGGPLATTAN

SIDAN 16

STEG 2.2C Hitta en regel

STEG 2.3C Borra hålen / Sätt i förankringar

STEG 2.4C Sätt i förankringar

STEG 2.5C Fäst väggplattan

▲ FÖRSIKTIGHET: Undvik eventuella personskador och materiella skador! Alla fyra träskruvarna **S2** MÅSTE VARA ordentligt åtdragna för att förhindra oönskade rörelser av väggplattan.

STEG 3

HÄNG UPP TV:N

SIDAN 18



TUNG! Du kanske behöver hjälp under det här steget.

JUSTERINGAR

SIDAN 19

NIVÅ



TA BORT TV:N



Прочтите данную инструкцию полностью, чтобы уверенно и с легкостью выполнить установку. См. специальные требования к установке телевизора в инструкции к телевизору.

Если вы не понимаете приведенные инструкции или не уверены в безопасности установки, сборки или эксплуатации данного изделия, обратитесь в компанию Echogear Pros по адресу www.echogear.com.

▲ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность во избежание получения травм и повреждения имущества!

- ▶ Изделие предназначено для использования на стенах из деревянного каркаса, бетона и бетонных блоков. ЗАПРЕЩАЕТСЯ установка только на гипсокартон.
- ▶ Стена должна выдерживать нагрузку, в пять раз превышающую общий вес телевизора и крепления.
- ▶ Не используйте изделие для какой-либо цели, явно не оговоренной производителем.
- ▶ Производитель не несет ответственности за повреждение оборудования или получение пользователем травмы по причине неправильной сборки или эксплуатации изделия.

ОГРАНИЧЕНИЯ ПО МАССЕ

СТР. 2

Масса вашего телевизора (включая принадлежности) НЕ ДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ



Если ваш телевизор весит больше, это крепление НЕ подходит. Посетите веб-сайт echogear.com, чтобы найти подходящее крепление.

ОПРЕДЕЛИТЕ КОНСТРУКЦИЮ СТЕНЫ

СТР. 3

▲ ВНИМАНИЕ!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ установка только на гипсокартон

Деревянный каркас (покрытый гипсокартоном)? Монолитный бетон или бетонные блоки?

Прекрасно!

Прекрасно!

Гипсокартон со стальными стойками?

Необходим набор крепежа к стальным стойкам (не входит в комплект поставки)

Закажите комплект стальных стоек: модель EGHWS5. Его можно приобрести в Интернете по адресу ECHOGEAR.com или Amazon.com.

Не уверены?

Если у вас возникли вопросы, обратитесь к специалистам компании ECHOGEAR по адресу www.echogear.com.

ХВАТАЙТЕ ИНСТРУМЕНТЫ И ВПЕРЕД!

СТР. 3

Рулетка, карандаш, клейкая лента, отвертка с крестовым жалом, уровень, электродрель, торцовый ключ: 11 мм (7/16 дюйма)

Установка на деревянную каркасную стену: детектор неоднородностей, шило, сверло: 3 мм (1/8 дюйма)

Установка на стену из бетона: сверло: 10 мм (3/8 дюйма), молоток

Стена со стальным каркасом: детектор неоднородностей, шило, сверло: 13 мм (1/2 дюйма)

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

СТР. 5

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В составе изделия есть мелкие детали, которые могут вызвать удушье при проглатывании. Перед сборкой убедитесь, что все детали имеются в наличии и не повреждены. Если какая-либо деталь отсутствует или повреждена, не возвращайте изделие дилеру; обратитесь в центр обслуживания клиентов. Запрещается использовать поврежденные детали!

■ ПРИМЕЧАНИЕ. При монтаже используются не все включенные в данный комплект поставки крепежные элементы.

ДЕТАЛИ ДЛЯ ШАГА 1

СТР. 5

ДЕТАЛИ ДЛЯ ШАГА 2

СТР. 6

ДЕТАЛИ ДЛЯ ШАГА 2 (НЕ ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ)
ЗАКАЖИТЕ КОМПЛЕКТ СТАЛЬНЫХ СТОЕК: МОДЕЛЬ EGHWS5. ЕГО МОЖНО ПРИОБРЕСТИ В ИНТЕРНЕТЕ ПО АДРЕСУ ECHOGEAR.COM ИЛИ AMAZON.COM.

ШАГ 1

СТР. 7

ШАГ 1.1 Выберите винты для телевизора

Для вашего телевизора подходят винты только одного размера.

ШАГ 1.2 Подберите втулки (если необходимо)

ШАГ 1.3 Закрепите телевизионные кронштейны

ШАГ 2 УСТАНОВКА НАСТЕННОЙ ПЛАСТИНЫ

СТР. 10

ШАГ 2.1

Соберите стенную пластину

▲ ВНИМАНИЕ! Älä kiristä liian tiukalle.



При УСТАНОВКЕ НА ДЕРЕВЯННЫЙ КАРКАС выполните ШАГ 2.2А на СТР. 12

Русский

▲ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность во избежание получения травм и повреждения имущества! • Толщина гипсокартона, покрывающего стену, не должна превышать 16 мм (5/8 дюйма). • Минимальный размер деревянной стойки: номинальный 51 x 102 мм (2 x 4 дюйма); фактический 38 x 89 мм (1½ x 3½ дюйма). • Минимальное горизонтальное пространство между креплениями: 41 см (16 дюймов).



При УСТАНОВКЕ НА СТЕНУ ИЗ БЕТОНА выполните ШАГ 2.2В на СТР. 14

▲ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность во избежание получения травм и повреждения имущества! • Настенную пластину необходимо устанавливать непосредственно на бетонную поверхность (без покрытия). • Минимальное горизонтальное пространство между креплениями: 41 см (16 дюймов).



При УСТАНОВКЕ НА СТАЛЬНЫЕ СТОЙКИ выполните ШАГ 2.2С на СТР. 16

• Стойки должны быть как минимум 2 x 4 дюйма 25 сортамента. • Тип и конструкционная прочность стоек должны соответствовать Североамериканским техническим условиям для строительных конструкций из холоднотнутой стали. [362 S 125 18, С-Форма, S – Секция стоек]. • Если обратная сторона стены не отделана, гипсокартон должен быть установлен по крайней мере на одной левой и одной правой стойках, используемых для установки крепежа. • Гипсокартон должен иметь толщину минимум 13 мм (½ дюйма) с каждой стороны стоек, а также зазор не менее 48 мм (1 7/8) позади стены. • Гипсокартон должен быть прикреплен к стойкам при помощи шурупов на расстоянии 304,8 мм (12 дюймов) между центрами отверстий. • Это изделие должно размещаться по центру стоек. • Минимальное горизонтальное пространство между креплениями: 41 см (16 дюймов).

ШАГ 2А (Для деревянного каркаса)

УСТАНОВКА НАСТЕННОЙ ПЛАСТИНЫ

СТР. 12

ШАГ 2.2А	Определите положение стойки
ШАГ 2.3А	Выровняйте шаблон
ШАГ 2.4А	Просверлите отверстия
ШАГ 2.5А	Установите настенную пластину

▲ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность во избежание получения травм или повреждения имущества! Все четыре винта с шестигранной головкой **S1** НЕОБХОДИМО надежно затянуть, чтобы не допустить нежелательного смещения настенной пластины в сборе.

Перейдите к
ШАГУ 3 на СТР. 18.

ШАГ 2В (Для БЕТОННЫХ КОНСТРУКЦИЙ)

УСТАНОВКА НАСТЕННОЙ ПЛАСТИНЫ

СТР. 14

ШАГ 2.2В	Просверлите отверстия
ШАГ 2.3В	Вставьте дюбели для бетона
ШАГ 2.4В	Вставка дюбелей
ШАГ 2.5В	Установите настенную пластину

(! ВАЖНО!) Не допускается сверлить отверстия в швах между блоками.

▲ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность во избежание получения травм или повреждения имущества! Все четыре винта с шестигранной головкой **S1** НЕОБХОДИМО надежно затянуть, чтобы не допустить нежелательного смещения настенной пластины в сборе.

Перейдите к
ШАГУ 3 на СТР. 18.

ШАГ 2С (Гипсокартон со стальными стойками)

УСТАНОВКА НАСТЕННОЙ ПЛАСТИНЫ

СТР. 16

ШАГ 2.2С	Определите положение стойки
ШАГ 2.3С	Просверлите отверстия / Вставьте дюбели для бетона
ШАГ 2.4С	Вставка дюбелей
ШАГ 2.5С	Установите настенную пластину

▲ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность во избежание получения травм или повреждения имущества! Все четыре винта с шестигранной головкой **S2** НЕОБХОДИМО надежно затянуть, чтобы не допустить нежелательного смещения настенной пластины в сборе.

ШАГ 3 ПОДВЕШИВАНИЕ ТЕЛЕВИЗОРА

СТР. 18



БОЛЬШОЙ ВЕС! На этом шаге вам может понадобиться помощь.

РЕГУЛИРОВАНИЕ

СТР. 19

УРОВЕНЬ



СНЯТИЕ ТЕЛЕВИЗОРА



请完整浏览这些说明，确保您完全理解此简便安装流程。另请参阅电视机的用户手册，检查其中对于电视机的安装是否规定了任何特殊要求。

如您不理解这些说明，或对本产品的安全安装、拆卸或使用存有疑问，请通过以下网站联系 Echogear 专业人员：www.echogear.com。

▲ 注意：避免潜在人身伤害和财产损失！

- ▶ 此产品用于木墙柱、实心混凝土和混凝土砌块墙 — 不要仅安装在干墙上
- ▶ 墙壁的承重能力必须至少达到电视机和墙壁支架总重量的五倍
- ▶ 请勿将此产品用于制造商明确指定以外的其他目的
- ▶ 对因不当安装或不当使用而造成的损失或伤害，制造商不承担任何责任

验证墙壁构造

第 3 页

▲ 注意：
不要仅安装在干墙上

有木墙柱（干墙）？

适合！

实心混凝土或混凝土砌块？

适合！

钢墙柱墙壁？

针对金属龙骨墙，可选择适合的配件包（未提供）

订购钢立筋套装：型号 EGHWS。
ECHOGEAR.com 或 Amazon.com 上有售

不确定？

如有疑问，请联系 ECHOGEAR Pros: www.echogear.com

需要准备的工具

第 3 页

卷尺、铅笔、胶带、十字螺丝刀、水平仪、电钻、套筒扳手：11 mm (7/16 in.)。

木墙柱安装：

墙柱探测器、锥子、钻头：3 mm (1/8 in.)

混凝土墙安装：

钻头：10 mm (3/8 in.)，锤子

钢墙柱墙壁：

墙柱探测器、锥子、钻头：13 mm (1/2 in.)

包装箱中的内容

第 5 页

▲ 警告：此产品包含若吞咽可能引致窒息危险的小部件。在开始安装前，先确定所有零件均已齐备且完好无损。如果有零件缺失或受损，请勿将受损零件返回至经销商；请联系客户服务部。切勿使用受损零件！

☞ 注意：并非本工具包中包含的所有配件均要使用。

步骤 1 所需零件

第 5 页

步骤 2 所需零件

第 6 页

步骤 2 所需零件

（未提供）

订购钢立筋套装：型号 EGHWS。ECHOGEAR.COM 或 AMAZON.COM 上有售

步骤 1

第 7 页

步骤 1.1

选择电视机螺钉

只有一种螺钉尺寸适用于您的电视机。

步骤 1.2

选择隔圈（如果需要）

步骤 1.3

固定电视机托架

步骤 2 安装壁板

第 10 页

步骤 2.1

组装墙板

▲ 注意：不要过度紧固。



对于木墙柱安装, 请执行第 12 页的步骤 2.2A

中文

⚠ 注意: 避免潜在人身伤害和财产损失! • 墙上覆盖的材料不能超过 16 mm (5/8 in.)。• 最小木墙柱尺寸: 标称 51 x 102 mm (2 x 4 in.) 实际 38 x 89 mm (1 1/2 x 3 1/2 in.)。• 扣件之间的最小水平间隔: 41 cm (16 in.)。



对于混凝土安装, 请执行第 14 页的步骤 2.2B

⚠ 注意: 避免潜在人身伤害和财产损失! • 将壁板 直接安装在混凝土表面 (表面不能有覆盖物)。• 扣件之间的最小水平间隔: 41 cm (16 in.)。



对于钢龙骨安装, 请执行第 16 页的步骤 2.2C

- 龙骨必须至少为 2x4 英寸 / 25 ga.。• 龙骨类型和结构强度必须符合北美冷弯型钢构件设计规范[362 S 125 18、C 型、S 龙骨型材]。
- 如果墙的背面未经装饰, 必须至少在用来安装支架的一个龙骨的左右侧安装干式墙。• 龙骨各侧的干式墙厚度必须至少为 13 mm (1/2 英寸), 墙后侧的最小间隙必须为 48 mm (1 7/8 英寸)。
- 干式墙必须在中央部分通过 304.8 mm (12 英寸) 螺丝与龙骨紧紧固定在一起。• 本产品必须安装于龙骨中部。
- 扣件之间的最小水平间隔: 41 cm (16 in.)。

步骤 2A

(对于木墙柱)

安装壁板

第 12 页

步骤 2.2A

找到墙柱

步骤 2.3A

对齐模板

步骤 2.4A

钻孔

步骤 2.5A

固定壁板

⚠ 注意: 避免潜在人身伤害或财产损失! 所有四个方头螺钉 **11** 均需拧紧, 以防止壁板组件发生不必要的移动。

转至第 18 页的步骤 3

步骤 2B

(对于混凝土墙)

安装壁板

第 14 页

步骤 2.2B

对齐模板

步骤 2.3B

钻孔

步骤 2.4B

插入锚栓

步骤 2.5B

固定壁板

❗ 重要提示: 切勿钻入砌块之间的灰浆层中。

⚠ 注意: 避免潜在人身伤害或财产损失! 所有四个方头螺钉 **11** 均需拧紧, 以防止壁板组件发生不必要的移动。

转至第 18 页的步骤 3

步骤 2C

(钢墙柱墙壁)

安装壁板

第 16 页

步骤 2.2C

找到墙柱

步骤 2.3C

钻孔 / 钻孔

步骤 2.4C

插入锚栓

步骤 2.5C

固定壁板

⚠ 注意: 避免潜在人身伤害或财产损失! 所有四个方头螺钉 **S2** 均需拧紧, 以防止壁板组件发生不必要的移动。

步骤 3

悬挂电视机

第 18 页



重物! 您可能需要帮助来完成此步骤。

调节

水平仪



第 19 页

拆下电视机



日本語

安全のための重要な説明。使用前に説明書全体をお読みください。本取扱説明書を保管しておいてください

取り付け作業は難しくありませんが、必ずこの説明書を最後まで読み、手順をすべて理解してください。また、お使いのテレビ特有の要件があるかどうかを、テレビの取扱説明書で確認してください。この説明書に不明な点がある場合や、この製品の取り付け、組み立て、使用の安全性について疑問がある場合は、Echogear Pros (www.echogear.com) までご連絡ください。

▲ 注意：負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。

- ▶ 本製品は、石膏ボードだけの壁には取り付けできません。ブロック製の壁への取り付けは、テレビとマウントの合計重量の 5 倍の重量に耐えられなければなりません。
- ▶ 本製品の製造元によって明示的に指定されている以外の目的で本製品を使用しないでください。
- ▶ 誤った組み立てや使用が原因の物的または人的損害に対し、製造元は一切責任を負いません。

重量制限

2 ページ

このマウントでは、テレビ（アクセサリを含む）の重量が 超えないようにしてください。



テレビがこの重量を超過する場合は、このマウントを使用できません。使用できるマウントについては、echogear.com をご覧ください。

壁の構造の確認

3 ページ

▲ 注意：

石膏ボードだけの壁には取り付けしないでください

木製スタッドと石膏ボード？

最適です！

コンクリートまたはコンクリートブロック？

最適です！

鋼製スタッド ドライウォール？

スチールスタッドキットの注文: モデル EGHWS5。ECHOGEAR.com もしくは Amazon.com にてオンラインで販売。

金属スタッド壁の場合、オプションの固定具キットがあります (含まれていません)

はっきりしない？

質問に関しては ECHOGEAR Pros までご連絡ください: www.echogear.com

必要な工具

3 ページ

巻尺、鉛筆、テープ、プラスドライバー、水準器、電気ドリル、ソケットレンチ: 11 mm (7/16 インチ)

木製スタッド壁への取り付け：	スタッドファインダー、千枚通し、ドリルビット：3 mm (1/8 インチ)
コンクリート壁への取り付け：	ドリルビット：10 mm (3/8 インチ)、ハンマー
鋼製スタッド壁：	スタッドファインダー、千枚通し、ドリルビット：13 mm (1/2 インチ)

同梱品

5 ページ

▲ 警告：本製品には、誤って飲み込むと窒息する危険性のある、小さな部品が含まれています。組み立て始める前に、部品がすべて揃っており、破損していないことを確認してください。足りない部品や破損している部品がある場合は、販売店に返品せずに、カスタマーサービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対に使用しないでください。

■ 注記：このキットに付属の金具をすべて使用するわけではありません。

手順 1 で必要な部品

5 ページ

手順 2 で必要な部品

6 ページ

手順 2 で必要な部品 (含まれていません)
スチールスタッドキットの注文: モデル EGHWS5。
ECHOGEAR.COM もしくは AMAZON.COM にてオンラインで販売。

手順 1

7 ページ

手順 1.1 テレビを留めるネジを選ぶ

各テレビに適したネジは、1 サイズのみです。

手順 1.2 スペースを選ぶ (必要な場合)

手順 1.3 テレビブラケットを固定する

手順 2 ウォールプレートを取り付ける

10 ページ

手順 2.1

壁板を組み立て

▲ 注意：締めすぎないでください。



木製スタッドに取り付ける場合は、12 ページの手順 2.2A に従ってください

▲ 注意： 負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。• 壁面を覆う石膏ボードは 16 mm (5/8 インチ) を超えてはいけません。• 最小の木製スタッドの寸法: 公称寸法 51 x 102 mm (2 x 4 インチ) 実寸法 38 x 89 mm (1½ x 3½ インチ)。• 留め金具間の最小水平間隔は、41 cm (16 インチ)。



コンクリートに取り付ける場合は、14 ページの手順 2.2B に従ってください

▲ 注意： 負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。

• ウォールプレート/アーム は直接コンクリートの表面に取り付けます (コンクリート表面に被覆材を使用しません)。• 留め金具間の最小水平間隔は、41 cm (16 インチ)。



鋼製スタッドに取り付ける場合は、16 ページの手順 2.2C に従ってください

• スタッドは、51 x 102 mm (2x4 インチ) /25 ゲージ以上が必要です。• スタッドタイプおよび構造強度は、冷間成形鋼構造部材設計の北米仕様に準拠する必要があります。[362 S 125 18、C-形状、S-スタッドセクション]。• 壁の裏面が未処理の場合、石膏ボードはマウントに使用するスタッドから 1 スタッド以上左右に離して設置する必要があります。• 石膏ボードは、スタッドの両側で 13 mm (1/2 インチ) 以上の厚さおよび壁の裏面で 48 mm (1¾ インチ) 以上のクリアランスが必要です。• 石膏ボードは、中心部 304.8 mm (12 インチ) でネジでスタッドに固定する必要があります。• この製品は、スタッドに中心を揃える必要があります。• 留め金具間の最小水平間隔は、41 cm (16 インチ)。

手順 2A

(木製スタッドの場合)

ウォールプレートを取り付ける

12 ページ

手順 2.2A	スタッドを探す
手順 2.3A	テンプレートの位置を合わせる
手順 2.4A	ドリルで穴を開ける
手順 2.5A	ウォールプレートを取り付ける

▲ 注意： 負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。ウォールプレートアセンブリがぐらつかないように、4 本のラグスクリュー **11** をすべてしっかり締め付ける必要があります。

18 ページの手順
3 に進む

手順 2B

(コンクリート用)

ウォールプレートを取り付ける

14 ページ

手順 2.2B	テンプレートの位置を合わせる
手順 2.3B	ドリルで穴を開ける
手順 2.4B	アンカーを差し込む
手順 2.5B	ウォールプレートを取り付ける

① 重要： ブロックの間のモルタルには穴を開けないようにしてください。

▲ 注意： 負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。ウォールプレートアセンブリがぐらつかないように、4 本のラグスクリュー **11** をすべてしっかり締め付ける必要があります。

18 ページの手順
3 に進む

手順 2C

(鋼製スタッド ドライウォール)

ウォールプレートを取り付ける

16 ページ

手順 2.2C	スタッドを探す
手順 2.3C	ドリルで穴を開ける / ドリルで穴を開ける
手順 2.4C	アンカーを差し込む
手順 2.5C	ウォールプレートを取り付ける

▲ 注意： 負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。ウォールプレートアセンブリがぐらつかないように、4 本のラグスクリュー **S2** をすべてしっかり締め付ける必要があります。

手順 3

テレビを掛ける

18 ページ



重量があります！ 誰かに手伝ってもらってください。

調節

水平

19 ページ

テレビを取り外す





“Wanna show off your hard work?
Share a picture of your completed project
with **#YourGearUpgraded**.
Who knows, it might not be as bad as you thought”

Confuzzled? Contact the ECHOGEAR Pros:

(North America)  P: 1-855-428-2490  helpmehelpyou@ECHOGEAR.com  ECHOGEAR.com	(Europe)  P: +44 (0) 800 0568188  helpme@ECHOGEAR.com  ECHOGEAR.com	(Germany)  +49 (0)800 1714795  helpme@ECHOGEAR.com  ECHOGEAR.com	(Australia)  +61 (0) 7 3299 7000 Legrand AV Inc. 6436 City West Parkway Eden Prairie, MN 55344 USA Legrand AV Netherlands B.V. Franklinstraat 14 6003 DK Weert, Netherlands Legrand Australia Unit 20 / 33 Meakin Road Meadowbrook QLD 4131, Australia
---	---	--	---

Legrand AV Inc. and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, “Legrand”), intend to make this manual accurate and complete. However, Legrand makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Legrand makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Legrand assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

©2019 Legrand AV Inc. All Rights Reserved. ECHOGEAR is a Legrand AV Inc. brand and a registered trademark owned by Legrand. Made in China.

Legrand AV Inc. • 6436 City West Parkway • Eden Prairie, MN 55344 USA

6901-602379 00